

J'annonce aujourd'hui certaines nouvelles mesures en réaction immédiate à la situation présente. Ces mesures ne sont toutefois qu'une partie d'un processus plus vaste. J'espère que les Canadiens participeront à l'examen élargi des relations du Canada avec l'Afrique du Sud lors des audiences du Comité mixte spécial sur les relations extérieures du Canada. Ils pourront ainsi participer à l'établissement des choix, et même déterminer quel fardeau nous devrions porter.

Les autres mesures que nous présentons, comme celles qui les ont précédées, entraînent certains coûts pour tous les Canadiens, contribuables, exportateurs, investisseurs ou sportifs. Dans les circonstances, le fardeau n'est pas lourd et il est largement réparti.

Voici ces nouvelles mesures:

1. Le gouvernement a décidé de renforcer de trois façons le "Code d'éthique touchant les conditions d'emploi des sociétés canadiennes opérant en Afrique du Sud".

- Je nommerai bientôt un administrateur indépendant et impartial pour le Code, et on s'attendra à ce que les entreprises lui soumettent copie de leurs rapports annuels publics. Il collaborera avec les entreprises et d'autres parties intéressées, s'assurera du respect du Code et me présentera un rapport annuel que je déposerai au Parlement.
- Un modèle normalisé de présentation a été conçu pour la préparation des rapports et sera remis aux entreprises opérant en Afrique du Sud.
- Étant donné qu'il s'est installé une certaine incertitude, je veux aussi mentionner clairement que toutes les sociétés canadiennes opérant en Afrique du Sud, y compris celles qui y détiennent des participations minoritaires, sont priées de publier des rapports annuels concernant leurs opérations dans ce pays.

2. Le gouvernement resserrera son application de l'embargo des Nations Unies sur les livraisons d'armes en restreignant les exportations de matériel sensible comme les ordinateurs destinés à la police, aux forces armées ainsi qu'à d'autres ministères et organismes sud-africains veillant à l'application de l'apartheid.